

Ausfüllanleitung für das Carnet A.T.A.

ISSUING ASSOCIATION Association émettrice Ausgebender Verband		INTERNATIONAL GUARANTEE CHAIN CHAÎNE DE GARANTIE INTERNATIONALE INTERNATIONALE BÜRGERSCHAFTSKETTE				
A.T.A. CARNET FOR TEMPORARY ADMISSION OF GOODS CARNET A.T.A. POUR L'ADMISSION TEMPORAIRE DES MARCHANDISES CARNET A.T.A. FÜR DIE VORÜBERGEHENDE EINFUHR VON WAREN						
DIHK						
ICC WCF						
CUSTOMS CONVENTION ON THE A.T.A. CARNET FOR THE TEMPORARY ADMISSION OF GOODS / CONVENTION DOUANIÈRE SUR LE CARNET A.T.A. POUR L'ADMISSION TEMPORAIRE DES MARCHANDISES / ZOLLÜBERGANGEN ÜBER DAS CARNET A.T.A. FÜR DIE VORÜBERGEHENDE EINFUHR VON WAREN						
(Before completing the Carnet, please read Notes on cover page 3 / Avant de remplir le carnet, lire le rubric en page 3 de la couverture / Bitte erst die Anleitung auf Seite 3 des Umschlags lesen, dann das Carnet ausfüllen)						
A T A C A R N E T A T A	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Inhaber und Anschrift		D. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réserve à l'association émettrice / Von ausgebendem Verband auszufüllen FRONT COVER / Couverture / Vorderer Umschlagteil			
	B. REPRESENTED BY* / Représenté par* / Vertreten durch*		a) CARNET No. Carnet N°: Carnet Nr.: DE NUMBER OF CONTINUATION SHEETS: Nombre de feuillets supplémentaires / Anzahl der Zusatzblätter: _____			
	C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises / Beabsichtigung Verwendung der Waren		b) ISSUED BY / Délivré par / Ausgegeben durch c) VALID UNTIL / Valable jusqu'à / Gültig bis year / année / Jahr month / mois / Monat day (inclusive) / jour (inclus) / Tag (einschließlich)			
P. THIS CARNET MAY BE USED IN THE FOLLOWING COUNTRIES / CUSTOMS TERRITORIES UNDER THE GUARANTEE OF THE ASSOCIATIONS LISTED ON PAGE FOUR OF THE COVER: / Ce carnet est valable dans les pays / territoires douaniers ci après, sous la garantie des associations reprises en page quatre de la couverture: / Dieses Carnet ist in nachstehenden Ländern / Zollgebieten unter Bürgschaft der Verbände gültig, die auf Seite vier des Umschlags aufgelistet sind.						
<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> ALBANIA (AL) ALGERIA (DZ) ANDORRA (AD) AUSTRALIA (AU) BELARUS (BY) BOSNIA AND HERZEGOVINA (BA) CANADA (CA) CHILE (CL) CHINA (CN) GIBRALTAR (GI) HONG KONG, CHINA (HK) ICELAND (IS) INDIA (IN) INDONESIA (ID) IRAN (IR) ISRAEL (IL) IVORY COAST (CI) JAPAN (JP) KAZAKHSTAN (KZ) KINGDOM OF BAHRAIN (BH) KOREA (KR) LEBANON (LB) MACAO, CHINA (MO) MADAGASCAR (MG) MALAYSIA (MY) MAURITIUS (MU) MEXICO (MX) </td> <td style="vertical-align: top;"> MOLDOVA (MD) MONGOLIA (MN) MONTENEGRO (ME) MOROCCO (MA) NEW ZEALAND (NZ) NORWAY (NO) PAKISTAN (PK) QATAR (QA) REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA (MK) RUSSIA (RU) SENEGAL (SN) SERBIA (RS) SINGAPORE (SG) SOUTH AFRICA (ZA) SRI LANKA (LK) SWITZERLAND (CH) THAILAND (TH) TUNISIA (TN) TÜRKIYE (TR) UKRAINE (UA) UNITED ARAB EMIRATES (AE) UNITED KINGDOM (GB) UNITED STATES OF AMERICA (US) VIET NAM (VN) </td> <td style="vertical-align: top;"> EUROPEAN UNION: AUSTRIA (AT) BELGIUM (BE) BULGARIA (BG) CROATIA (HR) CYPRUS (CY) CZECH REPUBLIC (CZ) DENMARK (DK) ESTONIA (EE) FINLAND (FI) FRANCE (FR) GERMANY (DE) GREECE (GR) HUNGARY (HU) IRELAND (IE) ITALY (IT) LATVIA (LV) LITHUANIA (LT) LUXEMBOURG (LU) MALTA (MT) NETHERLANDS (NL) POLAND (PL) PORTUGAL (PT) ROMANIA (RO) SLOVAKIA (SK) SLOVENIA (SI) SPAIN (ES) SWEDEN (SE) </td> </tr> </table>				ALBANIA (AL) ALGERIA (DZ) ANDORRA (AD) AUSTRALIA (AU) BELARUS (BY) BOSNIA AND HERZEGOVINA (BA) CANADA (CA) CHILE (CL) CHINA (CN) GIBRALTAR (GI) HONG KONG, CHINA (HK) ICELAND (IS) INDIA (IN) INDONESIA (ID) IRAN (IR) ISRAEL (IL) IVORY COAST (CI) JAPAN (JP) KAZAKHSTAN (KZ) KINGDOM OF BAHRAIN (BH) KOREA (KR) LEBANON (LB) MACAO, CHINA (MO) MADAGASCAR (MG) MALAYSIA (MY) MAURITIUS (MU) MEXICO (MX)	MOLDOVA (MD) MONGOLIA (MN) MONTENEGRO (ME) MOROCCO (MA) NEW ZEALAND (NZ) NORWAY (NO) PAKISTAN (PK) QATAR (QA) REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA (MK) RUSSIA (RU) SENEGAL (SN) SERBIA (RS) SINGAPORE (SG) SOUTH AFRICA (ZA) SRI LANKA (LK) SWITZERLAND (CH) THAILAND (TH) TUNISIA (TN) TÜRKIYE (TR) UKRAINE (UA) UNITED ARAB EMIRATES (AE) UNITED KINGDOM (GB) UNITED STATES OF AMERICA (US) VIET NAM (VN)	EUROPEAN UNION: AUSTRIA (AT) BELGIUM (BE) BULGARIA (BG) CROATIA (HR) CYPRUS (CY) CZECH REPUBLIC (CZ) DENMARK (DK) ESTONIA (EE) FINLAND (FI) FRANCE (FR) GERMANY (DE) GREECE (GR) HUNGARY (HU) IRELAND (IE) ITALY (IT) LATVIA (LV) LITHUANIA (LT) LUXEMBOURG (LU) MALTA (MT) NETHERLANDS (NL) POLAND (PL) PORTUGAL (PT) ROMANIA (RO) SLOVAKIA (SK) SLOVENIA (SI) SPAIN (ES) SWEDEN (SE)
ALBANIA (AL) ALGERIA (DZ) ANDORRA (AD) AUSTRALIA (AU) BELARUS (BY) BOSNIA AND HERZEGOVINA (BA) CANADA (CA) CHILE (CL) CHINA (CN) GIBRALTAR (GI) HONG KONG, CHINA (HK) ICELAND (IS) INDIA (IN) INDONESIA (ID) IRAN (IR) ISRAEL (IL) IVORY COAST (CI) JAPAN (JP) KAZAKHSTAN (KZ) KINGDOM OF BAHRAIN (BH) KOREA (KR) LEBANON (LB) MACAO, CHINA (MO) MADAGASCAR (MG) MALAYSIA (MY) MAURITIUS (MU) MEXICO (MX)	MOLDOVA (MD) MONGOLIA (MN) MONTENEGRO (ME) MOROCCO (MA) NEW ZEALAND (NZ) NORWAY (NO) PAKISTAN (PK) QATAR (QA) REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA (MK) RUSSIA (RU) SENEGAL (SN) SERBIA (RS) SINGAPORE (SG) SOUTH AFRICA (ZA) SRI LANKA (LK) SWITZERLAND (CH) THAILAND (TH) TUNISIA (TN) TÜRKIYE (TR) UKRAINE (UA) UNITED ARAB EMIRATES (AE) UNITED KINGDOM (GB) UNITED STATES OF AMERICA (US) VIET NAM (VN)	EUROPEAN UNION: AUSTRIA (AT) BELGIUM (BE) BULGARIA (BG) CROATIA (HR) CYPRUS (CY) CZECH REPUBLIC (CZ) DENMARK (DK) ESTONIA (EE) FINLAND (FI) FRANCE (FR) GERMANY (DE) GREECE (GR) HUNGARY (HU) IRELAND (IE) ITALY (IT) LATVIA (LV) LITHUANIA (LT) LUXEMBOURG (LU) MALTA (MT) NETHERLANDS (NL) POLAND (PL) PORTUGAL (PT) ROMANIA (RO) SLOVAKIA (SK) SLOVENIA (SI) SPAIN (ES) SWEDEN (SE)				
THE HOLDER OF THIS CARNET AND HIS REPRESENTATIVE WILL BE HELD RESPONSIBLE FOR COMPLIANCE WITH THE LAWS AND REGULATIONS OF THE COUNTRY / CUSTOMS TERRITORY OF DEPARTURE AND THE COUNTRIES / CUSTOMS TERRITORIES OF IMPORTATION. / A charge pour le titulaire et son représentant de se conformer aux lois et règlements du pays / territoire douanier de départ et des pays / territoires douaniers d'importation. / Der Carnethaber und sein Vertreter haben die Gesetze und sonstigen Vorschriften des Ausgangslandes/Ausgangs Zollgebietes und der Einfuhrländer/Einfuhrzollgebiete zu beachten.						
R. CERTIFICATE BY CUSTOMS AT DEPARTURE / Attestation de la douane, au départ / Bescheinigung der Zollbehörden bei Abgang		I. SIGNATURE OF AUTHORISED OFFICIAL AND STAMP OF THE ISSUING ASSOCIATION / Signature du délégué et timbre de l'association émettrice / Unterschrift des Beauftragten und Stempel des ausgebenden Verbandes				
a) IDENTIFICATION MARKS HAVE BEEN AFFIXED AS INDICATED IN COLUMN 7 AGAINST THE FOLLOWING ITEMS NO(S) OF THE GENERAL LIST / Apposés les marques d'identification mentionnées dans la colonne 7 en regard de (des) numéro(s) d'ordre suivant(s) de la liste générale / Die in Spalte 7 vermerkten Nennheitsmittel wurden an die in der Allgemeinen Liste unter folgender(n) Nummer(n) aufgeführten Waren angebracht		PLACE AND DATE OF ISSUE (year / month / day) Lieu et date d'émission (année / mois / jour) Ort und Ausgabedatum (Jahr / Monat / Tag)				
b) GOODS EXAMINED* / Vérifié les marchandises* / Die Waren wurden besichtigt* YES / Oui / Ja <input type="checkbox"/> NO / Non / Nein <input type="checkbox"/>		J. _____ X _____ X				
c) REGISTERED UNDER REFERENCE NO* Enregistré sous le numéro* Eingetragen unter N°*		X _____ X				
d) CUSTOMS OFFICE Bureau de douane Zollamt		PLACE Lieu Ort	DATE (YEAR / MONTH / DAY) Date (année / mois / jour) Datum (Jahr / Monat / Tag)	SIGNATURE AND STAMP Signature et timbre Unterschrift und Stempel		
*) If applicable / " Si y a lieu " / Soweit zutreffend						

Bitte informieren Sie sich bei der Industrie- und Handelskammer Fulda über die aktuellen Länderbestimmungen zum Carnet A.T.A.

Die Vorderseite des Antrages für die Ausstellung eines Carnet A.T.A. kann auf weißem Papier gedruckt werden.

Lfd. Nr.	Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Stückzahl	Gewicht oder Menge	Wert *)	Ursprungsland **)	Für zollamtliche Vermerke
1	2	3	4	5	6	7
XXXXX	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	XXXX	XXXXX	XXXXXXXXXX	XXXX	XXXXXX

Von natürlicher Person auszufüllen.

Von Firma auszufüllen.

Achten Sie bitte darauf, dass auch die Rückseite ausgefüllt sein muss!

An die Industrie- und Handelskammer in _____

Antrag auf Ausstellung eines Carnet A.T.A. und auf Abschluss einer Kautionsversicherung

(Ausfüllen, wenn das Carnet für eine **natürliche, nicht im Handelsregister eingetragene Person** ausgestellt werden soll) (Ausfüllen, wenn das Carnet für eine **Firma oder Körperschaft des öffentlichen Rechts** ausgestellt werden soll)

Name: _____ Firma / Bezeichnung: _____
 Vorname: _____
 Anschrift: _____
 Tel.-Nr.: _____
 E-Mail: _____
 Staatsangehörigkeit: _____
 gbl.: _____
 Personalweis Nr.: _____
 ausgestellt von: _____
 Beruf: _____
 Gewerberechtlich gemeldet bei: _____

Bankverbindung: Bank: _____
 Beschriftige Verwendung der auf der Rückseite dieses Antrages verzeichneten Waren gemäß dem internationalen Abkommen für
 Berufsausrüstung Ausstellung und Messen Warenmuster oder gemäß einem anderen, nämlich für _____
 oder gemäß einer nationalen Vorschrift für _____

In folgendem/n Land/Ländern _____ Durchführland/Durchführländer
(in Klammern bitte die Anzahl der beschriebenen Items oder Vorstände angeben) (in Klammern bitte die Anzahl der beschriebenen Firmen oder Vorstände angeben)

1) Ist/Wir (nachfolgend: wir) verpflichten uns, die unseitig und gleichlautend im Carnet aufgeführten Waren ausschließlich unter den im Anhang zu diesem Antrag aufgeführten Bedingungen zu verwenden. Sofern das Carnet nicht mehr benötigt wird, sorgen wir für dessen unverzügliche Rückgabe, spätestens zum Ablauf seiner Gültigkeitsdauer. Sie werden das Carnet drei Jahre nach Ablauf der Gültigkeitsdauer aufbewahren. Nach Ablauf dieser Zeit können wir das Carnet innerhalb von drei Monaten bei Ihnen abholen. Wird von dieser Möglichkeit kein Gebrauch gemacht, sind Sie berechtigt, das Carnet zu vernichten.
 2) Sollte Ihnen das Carnet bis zum Ablauf der Gültigkeitsdauer nicht zurückgegeben oder von einer Zollbehörde beanstandet werden, ergreifen wir alle von Ihnen für notwendig erachteten Maßnahmen zur ordnungsgemäßen Erfüllung auf unsere Kosten und übernehmen die Ihnen oder die der Deutschen Industrie- und Handelskammer (DIHK) in diesem Zusammenhang entstehenden Kosten.
 3) Uns ist aufgrund des Anhangs zu diesem Antrag bekannt, dass die DIHK für die ausländischen Eingangsabgaben selbst haftet. Demgemäß werden wir Sie oder die DIHK auf erste Anforderung für alle Beträge entschädigen, die die DIHK zur Erfüllung ihrer Haftung aufwendet hat. Gegen diese Ansprüche können wir nicht einwenden, dass die Forderung der Eingangsabgaben seitens der ausländischen Zollbehörden unzureichend ist, und wir können auch weder gegen Sie noch der DIHK Ansprüche geltend machen, die aus fehlerhaften Auskünften oder aus Fehlen bei der Ausstellung oder Beibehaltung des Carnet entstehen.
 4) Uns ist ferner bekannt, dass Sie das beantragte Carnet nur ausstellen werden, wenn wir mit der beim Amtsgericht Hamburg registrierten Euler Hermes Deutschland Niederlassung der Euler Hermes SA (nachfolgend "Euler Hermes" genannt), mit Hauptsitz in Brüssel, Belgien, einen Kautionsversicherungsvertrag abschließen, aufgrund dessen sich Euler Hermes für diejenige von uns zu erstattenden Beträge verbürgt, die die DIHK zur Erfüllung der an ihr gestellten Ansprüche tatsächlich aufwendet hat. Demgemäß beantragen wir hiermit bei der Euler Hermes eine Kautionsversicherung mit der Maßgabe, dass diese Garantie der DIHK gegenüber unter Vorbehalt auf die Einrede der Vorausklage (§ 771 BGB) für die vorgenannten Beträge liegt und übernehmen selbst die Ihnen bzw. der DIHK gegenüber zu erfüllenden Verpflichtungen in gleichem Umfang gegenüber Euler Hermes.
 5) Die Kautionsversicherung begründet und die Bürgschaft gilt als abgeben mit Ausblättern des beantragten Carnet durch Sie, ohne dass es einer ausdrücklichen schriftlichen Antragsernahme oder Ausstellung einer besonderen Bürgschaftsurkunde durch Euler Hermes bedarf. Sie endet automatisch mit der Erledigung unserer Verpflichtungen aus diesem Antrag.
 6) Das von uns zu zahlende Versicherungsgeld wird von Ihnen an Euler Hermes weitergeleitet.
 7) Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Hamburg, wenn der Carnetinhaber Kaufmann ist. Euler Hermes unterliegt in Deutschland der Aufsicht der Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht, Gaußstraße 10, 1000 Berlin, in Belgien der Aufsicht der Belgischen Nationalbank, NBB, de la Wolvenstraat 14, 1000 Brüssel.
 8) Meine personenbezogenen Daten aus dem Antrag werden zur Prüfung der Kautionsversicherung an Euler Hermes weitergegeben. Wenn es zur Prüfung der Richtigkeit ausländischer Zustimmungen erforderlich ist, wird das Carnet an Euler Hermes übergeben.
 9) Falls dies auf Anforderung des ausländischen Zollbehörden erforderlich ist, werden Name, Anschrift, Verwendungszweck und Wohnort an die DIHK als nationalen Nämigen Verband mitgeteilt.
 10) An die DIHK und die ICC als internationale Dachorganisation werden statistische Daten zu den deutschlandweit ausgestellten Carnets übermittelt.

Ort und Datum _____ Firmenstempel _____
 Unterschrift _____

Von der Industrie- und Handelskammer auszufüllen:

Numerus des Carnet A.T.A. _____	ausgestellt am: _____	gültig bis: _____
Carnet enthält: _____ gelbe Einheitsblätter	_____ gelbe Wiedererhebblätter	_____ Transitblattpaar
_____ weiße Einheitsblätter	_____ weiße Wiedererhebblätter	_____ Transitblattpaar
nichtiglich hinzugefügt: _____ gelbe Aushebblätter	_____ gelbe Wiedererhebblätter	_____ Transitblattpaar
_____ weiße Aushebblätter	_____ weiße Wiedererhebblätter	_____ Transitblattpaar
zurückgegeben: _____ gelbe Aushebblätter	_____ gelbe Wiedererhebblätter	_____ Transitblattpaar
_____ weiße Aushebblätter	_____ weiße Wiedererhebblätter	_____ Transitblattpaar

Der Antrag wird vom Carnet-Inhaber (bei einer Firma vom Geschäftsführer oder Prokuristen) oder von einer durch ihn zur Unterschrift bevollmächtigten Person unterschrieben.

Jedes Carnet A.T.A. enthält ein grünes Deckblatt sowie Stamm- und Reiseblätter in unterschiedlichen Farben



→ Das Deckblatt.



→ Gelbes Stammblatt und Reiseblätter für die Ausfuhr Aus dem Zollgebiet und die Wiedereinfuhr in das Zollgebiet der EU.



→ Weißes Stammblatt und Reiseblätter für die Ein- und Wiederausfuhr zur vorübergehenden Verwendung im Drittland.



→ Für den Transit (die durchfuhr) durch ein Land auf dem Weg zum Ziel-Drittland. Auch auf dem Weg von der Grenze zum zuständigen Zollamt vor Ort (z. B. bei Messen).

Bitte **vor** dem Einreichen des Carnet A.T.A. bei der IHK Fulda ausfüllen.

ISSUING ASSOCIATION
Association émettrice
Ausgebender Verband

INTERNATIONAL GUARANTEE CHAIN
CHAÎNE DE GARANTIE INTERNATIONALE
INTERNATIONALE BÜRGERSCHAFTSKETTE

DIHK

A.T.A. CARNET FOR TEMPORARY ADMISSION OF GOODS
CARNET A.T.A. POUR L'ADMISSION TEMPORAIRE DES MARCHANDISES
CARNET A.T.A. FÜR DIE VORÜBERGEHENDE EINFUHR VON WAREN

ICC WCF

ATA CARNET

A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Inhaber und Anschrift

B. REPRESENTED BY* / Représenté par* / Vertreten durch*

C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises / Beabsichtigt
Verwendung der Waren

D. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réserve à l'association émettrice / Von ausgebendem Verband auszufüllen
FRONT COVER / Couverture / Vorderes Umschlagblatt

a) CARNET No.
Carnet No.
Carnet Nr.
DE

NUMBER OF CONTINUATION SHEETS:
Nombre de feuillets supplémentaires / Anzahl der Zusatzblätter: _____

b) ISSUED BY / Délivré par / Ausgegeben durch

c) VALID UNTIL / Valable jusqu'à / Gültig bis

year / année / Jahr month / mois / Monat day (inclusive) / jour (inclus) / Tag (einschließlich)

P. THIS CARNET MAY BE USED IN THE FOLLOWING COUNTRIES / CUSTOMS TERRITORIES UNDER THE GUARANTEE OF THE ASSOCIATIONS LISTED ON PAGE FOUR OF THE COVER: / Ce carnet est valable dans les pays / territoires douaniers ci-après, sous la garantie des associations reprises en page quatre de la couverture: / Dieses Carnet ist in nachstehenden Ländern / Zollgebieten unter Bürgschaft der Verbände gültig, die auf Seite vier des Umschlages aufgelistet sind.

ALBANIA (AL) ALGERIA (DZ) ANDORRA (AD) AUSTRALIA (AU) BELARUS (BY) BOSNIA AND HERZEGOVINA (BA) CANADA (CA) CHILE (CL) CHINA (CN) GIBRALTAR (GI) HONG KONG, CHINA (HK) ICELAND (IS) INDIA (IN) INDONESIA (ID) IRAN (IR) ISRAEL (IL) IVORY COAST (CI) JAPAN (JP) KAZAKHSTAN (KZ) KINGDOM OF BAHRAIN (BH) KOREA (KR) LEBANON (LB) MACAO, CHINA (MO) MADAGASCAR (MG) MALAYSIA (MY) MAURITIUS (MU) MEXICO (MX)	MOLDOVA (MD) MONGOLIA (MN) MONTENEGRO (ME) MOROCCO (MA) NEW ZEALAND (NZ) NORWAY (NO) PAKISTAN (PK) QATAR (QA) REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA (MK) RUSSIA (RU) SENEGAL (SN) SERBIA (RS) SINGAPORE (SG) SOUTH AFRICA (ZA) SRI LANKA (LK) SWITZERLAND (CH) THAILAND (TH) TUNISIA (TN) TÜRKIYE (TR) UKRAINE (UA) UNITED ARAB EMIRATES (AE) UNITED KINGDOM (GB) UNITED STATES OF AMERICA (U) VIET NAM (VN)	EUROPEAN UNION: AUSTRIA (AT) BELGIUM (BE) BULGARIA (BG) CROATIA (HR) CYPRUS (CY) CZECH REPUBLIC (CZ) DENMARK (DK) ESTONIA (EE) FINLAND (FI) FRANCE (FR) GERMANY (DE) GREECE (GR)
---	---	--

THE HOLDER OF THIS CARNET AND HIS REPRESENTATIVE WILL BE HELD RESPONSIBLE FOR COMPLIANCE WITH DEPARTURE AND THE COUNTRIES / CUSTOMS TERRITORIES OF IMPORTATION. / A charge pour le titulaire et son représentant de respecter les dispositions d'importation. / Der Carnetinhaber und sein Vertreter haben die Gesetze und sonstigen Vorschriften zu beachten.

H. CERTIFICATE BY CUSTOMS AT DEPARTURE / Attestation de la douane, au départ / Bescheinigung der Zollbehörden bei Abgang

a) IDENTIFICATION MARKS HAVE BEEN AFFIXED AS INDICATED IN COLUMN 7 AGAINST THE FOLLOWING ITEMS NO(S) OF THE GENERAL LIST / Apposé les marques d'identification mentionnées dans la colonne 7 en regard de (des) numéro(s) d'ordre au(x) de la liste générale / Die in Spalte 7 vermerkten Nummernbezeichnungen wurden an den in der Allgemeinen Liste unter folgender(n) Nummern(n) aufgeführten Waren angebracht

b) GOODS EXAMINED* / Vérifié les marchandises* / Die Waren wurden besichtigt*

YES / Oui / Ja NO / Non / Nein

c) REGISTERED UNDER REFERENCE NO*
Enregistré sous le numéro*
Eingetragen unter Nr.*

d) CUSTOMS OFFICE / Bureau de douane / Zollamt PLACE / Lieu / Ort DATE (YEAR / MONTH / DAY) / Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag) SIGNATURE AND STAMP / Signature et timbre / Unterschrift und Stempel

J. SIGNATURE OF HOLDER / Signature du titulaire / Unterschrift des Inhabers

WILHELM HÖHLER VERLAG
Zoochen Wieden, Düsselhof 23
40229 Köln, Tel. 0221 48 23 23
Telefax 0221 48 23 24
Homepage: www.wilhelm-hoehler-verlag.de, E-Mail: info@hoehler-verlag.de
Bestell-Nr.: 7000DB

***) If applicable / " Si y a lieu / " Soweit zutreffend**

Die Felder
A
B
C

Auf dem Deckblatt sowie auf allen Reiseblättern ausfüllen.

Feld J wird vom Carnet-Inhaber (bei einer Firma vom Geschäftsführer oder Prokuristen) oder von einer durch ihn zur Unterschrift bevollmächtigten Person unterschrieben.

Hinterlegung einer Generalvollmacht bei der IHK Fulda möglich.

C A R N E T A T A	A. HOLDER AND ADDRESS / <i>Titulaire et adresse</i> / Inhaber und Anschrift
	B. REPRESENTED BY* / <i>Représenté par*</i> / Vertreten durch*
	C. INTENDED USE OF GOODS / <i>Utilisation prévue des marchandises</i> / Beabsichtigte Verwendung der Waren

In **Feld A** wird der Firmenname (gemäß Handelsregisterauszug) eingetragen. Die IHKs stellen Carnets für die Antragsteller aus, die ihren Wohnsitz (bei Kleingewerbetreibenden, Freiberuflern) oder Firmensitz im örtlichen Zuständigkeitsbereich der jeweiligen IHK haben.

C A R N E T A T A	A. HOLDER AND ADDRESS / <i>Titulaire et adresse</i> / Inhaber und Anschrift
	B. REPRESENTED BY* / <i>Représenté par*</i> / Vertreten durch*
	C. INTENDED USE OF GOODS / <i>Utilisation prévue des marchandises</i> / Beabsichtigte Verwendung der Waren

In **Feld B** wird der Name derjenigen Person oder Spedition eingetragen, die das Carnet und die Waren dem Zoll vorführt. Für den Fall, dass die Person/Firma noch nicht bekannt ist, bitte "gemäß besonderer Vollmacht (as power of attorney)" einsetzen und demjenigen, der mit dem Carnet reist, eine entsprechende **Vollmacht** mitgeben.

C A R N E T A T A	A. HOLDER AND ADDRESS / <i>Titulaire et adresse</i> / Inhaber und Anschrift
	B. REPRESENTED BY* / <i>Représenté par*</i> / Vertreten durch*
	C. INTENDED USE OF GOODS / <i>Utilisation prévue des marchandises</i> / Beabsichtigte Verwendung der Waren

In **Feld C** ist die beabsichtigte Verwendung des Carnets einzutragen: Messen und Ausstellungen (fairs and exhibitions), Warenmuster (commercial samples) oder Berufsausrüstung (professional equipment)

32423 Mindest-Büchervorkauf-Zu
 Telefon 06 71 / 8 28 35 - 0, Telefax 06 71 / 8 28 23
 Homepage: www.baher-emag.de, E-Mail: me@

WILHELM KÖHLER VERLAG
 Bestell-Nr. 700DB

H. CERTIFICATE BY CUSTOMS AT DEPARTURE / Attestation de la douane, au départ / Bescheinigung der Zollbehörden bei Abgang

a) IDENTIFICATION MARKS HAVE BEEN AFFIXED AS INDICATED IN COLUMN 7 AGAINST THE FOLLOWING ITEMS NO(S) OF THE GENERAL LIST / Apposé les marques d'identification mentionnées dans la colonne 7 en regard du (des) numéro(s) d'ordre suivant(s) de la liste générale / Die in Spalte 7 vermerkten Nämlichkeitsmittel wurden an den in der Allgemeinen Liste unter folgende(r)n Nummer(n) aufgeführten Waren angebracht

b) GOODS EXAMINED* / Vérifié les marchandises* / Die Waren wurden beschaut*
 YES / Oui / Ja NO / Non / Nein

c) REGISTERED UNDER REFERENCE NO*
 Enregistré sous le numéro*
 Eingetragen unter Nr.*

d) CUSTOMS OFFICE / Bureau de douane / Zollamt
 PLACE / Lieu / Ort
 DATE (YEAR / MONTH / DAY) / Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag)
 SIGNATURE AND STAMP / Signature et tampon / Unterschrift und Stempel

I. SIGNATURE OF AUTHORISED OFFICIAL AND STAMP OF THE ISSUING ASSOCIATION / Signature du délégué et timbre de l'association émettrice / Unterschrift des Beauftragten und Stempel des ausgebenden Verbandes

PLACE AND DATE OF ISSUE (year / month / day)
 Lieu et date d'émission (année / mois / jour)
 Ort und Ausgabedatum (Jahr / Monat / Tag)

J.

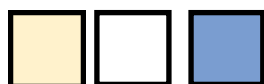
X SIGNATURE OF HOLDER / Signature du titulaire / Unterschrift des Inhabers **X**

*) If applicable / * S'il y a lieu! * Soweit zutreffend

Feld J wird vom Carnet-Inhaber (bei einer Firma vom Geschäftsführer oder Prokuristen) oder von einer durch ihn zur Unterschrift bevollmächtigten Person unterschrieben.

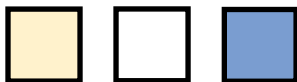
Hinterlegung einer Generalvollmacht bei der IHK Fulda möglich.

Wichtig!



Die Reiseblätter sind vom Reisenden (Carnet-Inhaber oder seinem Vertreter) erst beim jeweiligen Grenzübertritt zu unterschreiben, **nachdem** die Felder **D, E und F** bei der Zollstelle ausgefüllt wurde.

Die Rückseite des Deckblatts und aller Reiseblätter enthält die „Allgemeine Liste“.



A.T.A. CARNET		GENERAL LIST / LISTE GENERALE / ALLGEMEINE LISTE			CARNET A.T.A.	
Item No. / N° Article / Stk. N.	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros / Handelsbeschreibung und geometrische Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces / Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur** / Wert	Country of origin / Pays d'origine / Herkunftsland	For Customs Use / Réserve à la douane / Für zollamtliche Zwecke Identifizierungsmark Markierung / Identifizierung Kennzeichnung
1	2	3	4	5	6	7
XXXXX	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	XXXX	XXXXX	XXXXXXXXXX	XXXX	XXXXXX
TOTAL or CARRIER OVER / TOTAL ON A REPORTER / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG						

Stamp /
Trotz /
Stempel

*Commercial value in country/territory of issue and in its currency, unless stated differently. / Valeur commerciale émise le pays/territoire émissor / Prevision et dans sa monnaie, sauf indication contraire /
Prévision en la monnaie du pays/territoire émissor, sauf indication contraire /
**True country of origin if different from country/territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. / Vrai pays d'origine si est différent de pays/territoire émissor / Vrai pays de provenance du carnet, en utilisant des codes pays ISO. /
*In the case of goods of origin from a country/territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. / Dans le cas de marchandises d'origine du pays/territoire émissor, en utilisant des codes pays ISO.

- Die „Allgemeine Liste“ mit den Warenbeschreibungen auf der Rückseite des Carnet-Deckblattes sowie allen Rückseiten der Einlageblätter und der Antragsrückseite müssen identisch sein.
- Der Warenwert (Zeitwert ohne Umsatzsteuer) ist in Euro anzugeben.
- Bitte den nicht benötigten Platz entwerten (Buchhalternahe).
- Reicht die jeweilige Rückseite für die Warenliste nicht aus, sieht das Carnet-Abkommen Zusatzblätter, jeweils in der entsprechenden Farbe, vor.
- Die Verwendung von kommerziellen Listen (Anhängeblättern) wurde im internationalen Abkommen nicht vereinbart. Somit ist die Anerkennung eine Ermessensentscheidung der ausländischen Zollverwaltung.

A.T.A. CARNET		GENERAL LIST / LISTE GENERALE / ALLGEMEINE LISTE			CARNET A.T.A.	
Item No./N ^o d'ordre/LiM. N ^o	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros/Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces / Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert*	**Country of origin / **Pays d'origine / **Ursprungsland	For Customs Use / Réserve à la douane / Für zollamtliche Zwecke Identification marks / Marques d'identification / Nennzeichensmittel
1	2	3	4	5	6	7
XXXXX	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	XXXX	XXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXX	XXXXXXXX

Spalte 1

Die in der allgemeinen Liste aufgeführten Waren wurden mit einer fortlaufenden Nummer versehen.

Spalte 2

Die Waren mit der handelsüblichen Bezeichnung (Seriennummern, firmeneigene Inventurnummern) eintragen. Waren gleicher Art können zusammengefasst werden.

A.T.A. CARNET		GENERAL LIST / LISTE GENERALE / ALLGEMEINE LISTE			CARNET A.T.A.	
Item No./N ^o d'ordre/LiM. N ^o	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros/Handelsübliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces / Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert*	**Country of origin / **Pays d'origine / **Ursprungsland	For Customs Use / Réserve à la douane / Für zollamtliche Zwecke Identification marks / Marques d'identification / Nennzeichensmittel
1	2	3	4	5	6	7
XXXXX	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	XXXX	XXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXX	XXXXXXXX

Spalte 3

Die Stückzahl eintragen.

Spalte 4

Warengewicht angeben.

A.T.A. CARNET		GENERAL LIST / LISTE GENERALE / ALLGEMEINE LISTE			CARNET A.T.A.	
Item No./N° d'ordre/Li. N.	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros/Handelsmäßliche Warenbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces/ Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume/ Gewicht oder Menge	Value* / Valeur**/ Wert*	**Country of origin / **Pays d'origine / **Ursprungsland	For Customs Use / Réserve à la douane / Für zusätzliche Vermerke Identification marks / Marques d'identification / Nennzeichensmittel
1	2	3	4	5	6	7
XXXXX	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	XXXX	XXXXXX	XXXXXXXXXX	XXXX	XXXXXXXX

Spalte 5
Warenwert (Zeitwert ohne
Umsatzsteuer) in Euro angeben.

Spalte 6
Ursprungsland ergänzen.

TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL OU A REPORTER / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG						
<div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 40px; height: 40px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin: 0 auto;"> Stamp / Timbre / Stempel </div> <p><small>* Commercial value in country/customs territory of issue and in its currency, unless stated differently. / Valeur commerciale dans le pays/territoire d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire. * Handelswert in der Währung des Ausgabelandes/Ausgabebereichs, soweit nichts anderes angegeben ist. ** Show country of origin if different from country/customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. / ** Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire d'émission du carnet. en utilisant le code international des pays ISO. / ** Falls vom Ausgabeland/Ausgabebereich des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung der ISO-Ländercodes.</small></p>						

In der Abschlusszeile der „Allgemeinen Liste“ sind die **Gesamtsummen** der jeweiligen Spalte 3 (Stückzahl), Spalte 4 (Gewicht) und der Spalte 5 (Warenwert) in Zahlen und Worten einzutragen.

Wichtig!

Änderungen im ausgestellten Carnet A.T.A. können nur von der zuständigen IHK vorgenommen werden.

ISSUING ASSOCIATION
Association Américaine
Ausgebender Verband



A.T.A. CARNET FOR TEMPORARY A.T.A. CARNET FOR TEMPORARY A.T.A. CARNET FOR TEMPORARY

CUSTOMS CONVENTION ON THE A.T.A. CARNET FOR THE TEMPORARY
POUR L'ADMISSION TEMPORAIRE DES MARCHANDISES ZOLLÜBEREINGENÜMG

(Before completing the Carnet, please read Rules on cover page. Before de remplir le carnet, lire la notice)

A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Inhaber und Anschrift
 Mustermann GmbH
 Musterstraße 18
 36037 Musterhausen

B. REPRESENTED BY* / Représenté par* / Vertreten durch*
 Gemäß gesonderte Vollmacht

C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises / Beabsichtigte Verwendung der Waren
 Ausstellung und Messen

P. THIS CARNET MAY BE USED IN THE FOLLOWING COUNTRIES / CUSTOMS TERRITORIES
 est valable dans les pays / territoires douaniers ci-après, sous la garantie des associations régies
 der Verbände gültig, die auf Seite vier des Umschlages aufgeführt sind.

- ALBANIA (AL)
- ALGERIA (DZ)
- ANDORRA (AD)
- AUSTRALIA (AU)
- BELARUS (BY)
- BOSNIA AND HERZEGOVINA (BA)
- CANADA (CA)
- CHILE (CL)
- CHINA (CN)
- GIBRALTAR (GI)
- HONG KONG, CHINA (HK)
- ICELAND (IS)
- INDIA (IN)
- INDONESIA (ID)
- IRAN (IR)
- ISRAEL (IL)
- IVORY COAST (CI)
- JAPAN (JP)
- KAZAKHSTAN (KZ)
- KINGDOM OF BAHRAIN (BH)
- KOREA (KR)
- LEBANON (LB)
- MACAO, CHINA (MO)
- MADAGASCAR (MG)
- MALAYSIA (MY)
- MAURITIUS (MU)
- MEXICO (MX)
- MOLDOVA (MD)
- MONGOLIA (MN)
- MONTENEGRO (ME)
- MOROCCO (MA)
- NEW ZEALAND (NZ)
- NORWAY (NO)
- PAKISTAN (PK)
- QATAR (QA)
- REPUBLIC OF RUSSIA (RU)
- NORWAY (NO)
- SENEGAL (SN)
- SERBIA (RS)
- SINGAPORE (SG)
- SOUTH AFRICA (ZA)
- SRI LANKA (LK)
- SWITZERLAND (CH)
- THAILAND (TH)
- TUNISIA (TN)
- TURKIYE (TR)
- UKRAINE (UA)
- UNITED ARAB EMIRATES (AE)
- UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN (GB)
- UNITED STATES OF AMERICA (US)
- VIET NAM (VN)

H. CERTIFICATE BY CUSTOMS AT DEPARTURE / Attestation de la douane, au départ / Bescheinigung
 Abgang

a) IDENTIFICATION MARKS HAVE BEEN AFFIXED AS INDICATED IN COLUMN 7 ADAMS1
 (NO) (S) OF THE GENERAL LIST / Apposés les marques d'identification mentionnées dans la
 (des) numéroté(s) d'ordre suivant(s) de la liste générale/Die in Spalte 7 vermerkten Num
 den in der Allgemeinen Liste unter folgende(n) Nummer(n) aufgeführten Waren angebracht

b) GOODS EXAMINED* / Vérifié les marchandises* / Die Waren wurden besichtigt*
 YES / Oui / Ja NO / Non / Nein

c) REGISTERED UNDER REFERENCE NO* / Enregistré sous le numéro* / Eingetragen unter Nr.*

d) CUSTOMS OFFICE / Bureau de douane / Zollamt
PLACE / Lieu / Ort
DATE (YEAR / MONTH / DAY) / Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag)
SIGNATURE AND STAMP / Signature et tampon / Unterschrift und Stempel

A.T.A. CARNET GENERAL LIST / LISTE GENERALE / ALLGEMEINE LISTE CARNET A.T.A.

Item No./N° d'ordre/Lfd. Nr.	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Désignation commerciale des marchandises et, le cas échéant, marques et numéros/Handelsbezeichnung und gegebenenfalls Zeichen und Nummern	Number of Pieces / Nombre de Pièces / Stückzahl	Weight or Volume / Poids ou Volume / Gewicht oder Menge	Value* / Valeur* / Wert*	Country of origin / Pays d'origine / Ursprungsland	For Customs Use / Réserve à la douane / Für zollamtliche Vermerke / Identification marks / Marques d'identification / Identifikationszeichen
1	2	3	4	5	6	7
XXXXX	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	XXX	XXXXX	XXXXXXXXX	XXXX	XXXXXX
1	Schweißgerät Wigo Top 200 Gerätenr.: 76398	1	22 kg	1.500,00	DE	
2	Fußhebel-Kolbenpumpe	1	16 kg	960,00	DE	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL OU A REPORTER / GESAMTSUMME oder ÜBERTRAG		2	38 kg	2.460,00		

Stamp /
Tache /
Stempel

* Commercial value in country of origin / valeur commerciale dans le pays d'origine et dans sa monnaie, sauf indication contraire.
 * Conditions de la douane des pays d'origine / conditions douanières, sous réserve des dispositions de la loi.
 ** Show country of origin if different from country / customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes. / Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission de carnet, en utilisant le code international des pays ISO. / Falls vom Ausgabeland/Ausgabebereich des Carnet verschieden, Angabe des Ursprungslandes unter Verwendung des ISO-Ländercodes.

PLACE AND DATE OF ISSUE (year / month / day) / Lieu et date d'émission (année / mois / jour) / Ort und Ausgabedatum: (Jahr / Monat / Tag)

J.

SIGNATURE OF HOLDER / Signature du titulaire / Unterschrift des Inhabers
 X *B. Muster* X

TO BE RETURNED TO THE ISSUING CHAMBER IMMEDIATELY AFTER USE
 Das Carnet nach Verwendung umgehend zurück an die ausgebende IHK

DIHK
 Wilhelm Höppler Verlag
 Bestell-Nr. 7000B

* If applicable / * Si y a lieu / * Soweit zutreffend

Mit den **gelben Reiseblättern** wird die Aus- und Wiedereinfuhr von Waren aus der und in die EU bestätigt.

Die beiden Reiseblätter unterscheiden sich durch den jeweiligen Eindruck oben links.

A.T.A. CARNET		CARNET A.T.A.	
EXPOR TATION	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Inhaber und Anschrift	G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réseau d'association émettrice / Vom ausgebenden Verband auszufüllen EXPORTATION VOUCHER No. / Volet d'exportation NP / Ausfuhrlohn (Innenbeschriftung) Nr.	
	B. REPRESENTED BY / Représenté par / Vertreten durch	H. ISSUED BY / Délivré par / Ausgegeben durch	
	C. INTENDED USE OF GOODS / Destination prévue des marchandises / Beabsichtigte Verwendung der Waren	I. VALID UNTIL / Valable jusqu'à / Gültig bis	
	D. MEANS OF TRANSPORT / Moyens de transport / Beförderungsmitel	FOR CUSTOMS USE ONLY / Réservé à la douane / Für zollamtliche Vermerke	
	E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.) / (Détails d'emballage (nombre, nature, marques, etc.) / Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw.)	H. CLEARANCE ON EXPORTATION / Délivrement à l'exportation / Ausfuhrbehandlung	
	F. TEMPORARY EXPORTATION DECLARATION / Déclaration d'exportation temporaire / Anmeldung zur vorübergehenden Ausfuhr	I. CLEARANCE ON RE-IMPORTATION / Délivrement à l'importation / Wiedereinfuhrbehandlung	
I, duly authorised: / Je soussigné, dûment autorisé: / Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt:	C. INTENDED USE / Verwendung der		
a) declare that I am temporarily exporting the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s) / déclarez exporter temporairement les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale des marchandises sous le(s) N°(s) / erkläre, dass ich die Waren vorübergehend ausführe, die in der untenstehenden Liste und gleichzeitig in der Allgemeinen Liste aufgeführt sind unter der (den) Nr.(r). 	d) Other remarks: / Autres mentions: / Sonstige Vermerke:		
b) undertake to re-import the goods within the period stipulated by the Customs Office or regularize their status in accordance with the laws and regulations of the country/Customs territory of importation/ s'engager à réimporter ces marchandises dans le délai fixé par le bureau de douane ou à régulariser leur situation selon les lois et règlements du pays/renouer douanes d'importation/ verpflichte mich, diese Waren innerhalb der vom Zollamt festgesetzten Frist wiederzuküpfen oder sie gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Einfuhrlandes/Einfuhrzollgebietes behelfen zu lassen; 	D. MEANS OF TRANSPORT		
c) confirm that the information given is true and complete / certifie sincèrement et complètement les indications données sur le présent volet / bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt. 	Signature and Stamp / Signature et Timbre / Unterschrift und Stempel		
Place / Lieu / Ort	Date (year / month / day) / Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag)		
Name / Nom	Signature / Signature / Unterschrift		

A. HOLDER AND ADDRESS		A. HOLDER AND ADDRESS	
EXPOR TATION	B. REPRESENTED BY	REI WIEDERE IMPOR TATION	B. REPRESENTED BY
	C. INTENDED USE		C. INTENDED USE
	D. MEANS OF TRANSPORT		D. MEANS OF TRANSPORT

* If applicable / * S'il y a lieu / * Soweit zutreffend.

A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

EXPORTATION	AUSFUHR	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Inhaber und Anschrift	B. ISSUING ASSOCIATION USE / Réseau d'Association émettrice / Vom ausgebenden Verband auszufüllen EXPORTATION VOUCHER No / Volet d'exportation N° / Ausfüllbereich (Frankenstaat) Nr.									
		B. REPRESENTED BY* / Représenté par* / Vertreten durch*	b) ISSUED BY / Délivré par / Ausgegeben durch									
		C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises / Beabsichtigte Verwendung der Waren	c) VALID UNTIL / Valable jusqu'à / Gültig bis <table border="0"> <tr> <td>year</td> <td>month</td> <td>day (inclusive)</td> </tr> <tr> <td>année</td> <td>mois</td> <td>jour (inclusif)</td> </tr> <tr> <td>Jahr</td> <td>Monat</td> <td>Tag (einschließlich)</td> </tr> </table>	year	month	day (inclusive)	année	mois	jour (inclusif)	Jahr	Monat	Tag (einschließlich)
		year	month	day (inclusive)								
année	mois	jour (inclusif)										
Jahr	Monat	Tag (einschließlich)										
D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport* / Beförderungsmittel	H. CLEARANCE ON EXPORTATION / Dédouanement à l'exportation / Ausfuhrbehandlung a) The goods referred to in the above declaration have been exported / Les marchandises énoncées / l'objet de la déclaration ci-dessus ont été exportées / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind ausgeführt worden.											
E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.) / Détails d'emballage (nombre, nature, marques, etc.) / Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw.)	b) Final date for duty-free re-impatriation / Date limite pour la réexportation en franchise / Frist für die abgabenfreie Wiedereinfuhr <table border="0"> <tr> <td>year</td> <td>month</td> <td>day</td> </tr> <tr> <td>année</td> <td>mois</td> <td>jour</td> </tr> <tr> <td>Jahr</td> <td>Monat</td> <td>Tag</td> </tr> </table>	year	month	day	année	mois	jour	Jahr	Monat	Tag		
year	month	day										
année	mois	jour										
Jahr	Monat	Tag										
F. TEMPORARY EXPORTATION DECLARATION / Déclaration d'exportation temporaire / Anmeldung zur vorübergehenden Ausfuhr I, duly authorised: / Je soussigné, dûment autorisé: / Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt:	c) This voucher must be forwarded to the Customs Office at* / Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de* / Dieser Abschrift ist zu übersenden dem Zollamt.*											
a) declare that I am temporarily exporting the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No. (s) / déclarer exporter temporairement les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et exposés à la liste générale des marchandises sous tel(s) N°(s) / erklären, dass ich die Waren vorübergehend ausführe, die in der untenigen Liste und gleichlautend in der Allgemeinen Liste aufgeführt sind unter der (den) Nr.(r).	d) Other remarks* / Autres mentions* / Sonstige Vermerke:											
b) undertake to re-import the goods within the period stipulated by the Customs Office or regularize their status in accordance with the laws and regulations of the country/ Customs territory of importation / m'engager à réimporter ces marchandises dans le délai fixé par le bureau de douane ou à régulariser leur situation selon les lois et règlements du pays/ territoire d'importation / verpflichte mich, diese Waren innerhalb der vom Zollamt festgesetzten Frist wiederanzuführen oder sie gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Einfuhrlandes/ Einfuhrzollgebietes behandeln zu lassen;	At/À/in _____ Customs office/Bureau de douane/Zollamt											
c) confirm that the information given is true and complete / confirmer sincères et complètes les indications portées sur le présent volet / bestätigen die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschrift.	Date (year / month / day) / Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag) _____ Signature and Stamp / Signature et Timbre / Unterschrift und Stempel											
Place / Lieu / Ort _____ Date (year / month / day) / Date (année / mois / jour) / Datum (Jahr / Monat / Tag) _____ / / /	Name / Nom / Name _____ Signature / Signature / Unterschrift X _____ X											

Die Felder

D
E
F

auf allen Reiseblättern



sind erst bei Vorlage des Carnet A.T.A. bei der jeweiligen Zollstelle auszufüllen und zu unterschreiben.

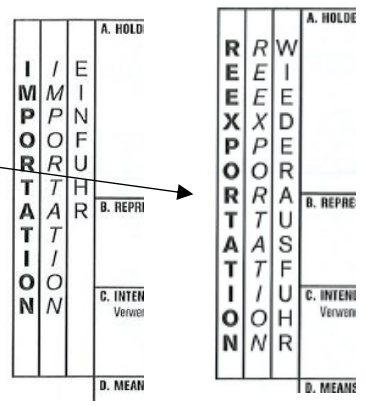
WILHELM KÖNIGER VERLAG
 Bestell-Nr. 700c
 14520 Metten, Deutschland, Telefon 07141 221-0, Telefax 07141 221-224
 84209 Prandshausen, Deutschland, Telefon 09441 202-0, Telefax 09441 202-224
 Homepage: www.koeniger.de, E-Mail: info@koeniger.de

* If applicable / * Si y a lieu / * Soweit zutreffend.

Die **weißen Reiseblätter** werden im Zielland für die vorübergehende Ein- und Wiederausfuhr von Waren verwendet.

Die beiden Reiseblätter unterscheiden sich ebenfalls durch den jeweiligen Eindruck oben links.

A.T.A. CARNET		CARNET A.T.A.										
I M P O R T A T I O N	E I N F U H R	A. HOLDER AND ADDRESS / <i>Titulaire et adresse/titular und Anschrift</i>										
		G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / <i>Réservé à l'association émettrice/Vom ausgebenden Verband auszufüllen</i> IMPORTATION VOUCHER No. / <i>N° de l'imprimé de l'AP/Einfuhrschein (Trennabschnitt) Nr.</i>										
B. REPRESENTED BY* / <i>Réprésenté par*/Vertreten durch*</i>		a) CARNET No. Carnet N°: DE										
C. INTENDED USE OF GOODS / <i>Utilisation prévue des marchandises/Beabsichtigte Verwendung der Waren</i>		b) ISSUED BY / <i>Déclaré par/Ausgegeben durch*</i>										
D. MEANS OF TRANSPORT* / <i>Moyens de transport*/ Beförderungsart</i>		c) VALID UNTIL / <i>Valable jusqu'à/ Gültig bis</i>										
E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* / <i>N°/N° de l'espèce (nombre, nature, marques, etc.*/Anzahl aller Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw.)*</i>		<table border="1"> <tr> <th>year</th> <th>month</th> <th>day (inclusive)</th> </tr> <tr> <td>année</td> <td>mois</td> <td>jour (inclusif)</td> </tr> <tr> <td>Jahr</td> <td>Monat</td> <td>Tag (einschließlich)</td> </tr> </table>		year	month	day (inclusive)	année	mois	jour (inclusif)	Jahr	Monat	Tag (einschließlich)
year	month	day (inclusive)										
année	mois	jour (inclusif)										
Jahr	Monat	Tag (einschließlich)										
F. TEMPORARY IMPORTATION DECLARATION / <i>Déclaration d'importation temporaire/ Anmeldung zur vorübergehenden Einfuhr</i>		<p>FOR CUSTOMS USE ONLY / <i>Prévoir à la douane/ für zollamtliche Vermerke</i></p> <p>II. CLEARANCE ON IMPORTATION / <i>Dédouanement à l'importation/ Einfuhrbehandlung</i></p> <p>a) The goods referred to in the above declaration have been temporarily imported / <i>Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-dessus ont été importées temporairement/ Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind vorübergehend eingeführt worden.</i></p> <p>b) Final date for re-exportation/production to Customs* / <i>Date finale pour la réexportation/la représentation à la douane/ Frist für die Wiederausfuhr/Wiedereinfuhr der Waren beim Zoll.</i></p> <table border="1"> <tr> <th>year</th> <th>month</th> <th>day</th> </tr> <tr> <td>année</td> <td>mois</td> <td>jour</td> </tr> <tr> <td>Jahr</td> <td>Monat</td> <td>Tag</td> </tr> </table>		year	month	day	année	mois	jour	Jahr	Monat	Tag
year	month	day										
année	mois	jour										
Jahr	Monat	Tag										
I. <i>duty authorized: /<i>Le soussigné, démontre avoir/ Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt:</i></i>		c) Registered under reference No.* / <i>Enregistré sous le N°/Einspieler unter N°.*</i>										
<p>a) declare that I am temporarily importing in compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country/Customs territory of importation, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No.(s) / <i>déclare importer temporairement, dans les conditions prévues par les lois et règlements du pays/territoire douanier d'importation, les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous l'item (s) AP (s) / erkläre, dass ich gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Einfuhrlandes/ Einfuhrzollgebietes die Waren vorübergehend einführe, die in der vorliegenden Liste und gleichlautend in der Allgemeinen Liste aufgeführt sind unter der (den) Nr(s).</i></p> <p>b) declare that the said goods are intended for use at / <i>déclare que les marchandises sont destinées à être utilisées à/ erkläre, dass die Waren vorerstehend werden sollen in</i></p> <p>c) undertake to comply with these laws and regulations and to re-export the said goods within the period stipulated by the Customs Office or regularize their status in accordance with the laws and regulations of the country/ Customs territory of importation. / <i>s'engage à observer ces lois et règlements et à réexporter ces marchandises dans le délai fixé par le bureau de douane ou à régulariser leur situation selon les lois et règlements du pays/territoire douanier d'importation. / verpflichte mich, diese Gesetze und sonstigen Vorschriften zu beachten und die Waren innerhalb der vom Zollamt festgesetzten Frist wieder auszuführen oder sie gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Einfuhrlandes/ Einfuhrzollgebietes behandeln zu lassen.</i></p> <p>d) Confirm that the information given is true and complete. / <i>certifie sincèrement et complètement les indications portées sur le présent volet/ bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt.</i></p>		<p>d) Other remarks* / <i>Autres mentions:*/ Sonstige Vermerke.*</i></p> <p>At/A/in _____ Customs office / <i>Bureau de douane/ Zollamt</i></p> <table border="1"> <tr> <th>Date (year/month/day)</th> <th>Signature and Stamp</th> </tr> <tr> <td>date (année/mois/jour)</td> <td>Signature et tampon</td> </tr> <tr> <td>Datum (Jahr/Monat/Tag)</td> <td>Unterschrift und Stempel</td> </tr> </table> <p>Place _____ Date (year/month/day) _____ / _____ Ort _____ date (année/mois/jour) _____ Datum (Jahr/Monat/Tag) _____</p> <p>Name _____ Name _____ Signature _____ X _____ X Unterschrift _____</p>		Date (year/month/day)	Signature and Stamp	date (année/mois/jour)	Signature et tampon	Datum (Jahr/Monat/Tag)	Unterschrift und Stempel			
Date (year/month/day)	Signature and Stamp											
date (année/mois/jour)	Signature et tampon											
Datum (Jahr/Monat/Tag)	Unterschrift und Stempel											



WIJHELM KÖHLER VERLAG
 33237 Bielefeld, Industriestraße 25, Telefon 051 31 20 22 23, Telefax 051 31 20 22 24
 33237 Bielefeld, Fernverkehr 13, Telefax 051 31 22 22 25, Fax 051 31 22 22 26
 Internet: www.wk-verlag.de, E-Mail: info@wk-verlag.de
 Bestell-Nr. 7000

Alle **blauen Reiseblätter Transit (Versand)** für die Eröffnung und Erledigung des Transitverfahrens sind gleich.

Ein Transit besteht aus **vier Reiseblättern (zwei Paaren)** und einem Stammabschnitt.

A.T.A. CARNET		CARNET A.T.A.	
T R A N S I T	V E R S A N D	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse / Inhaber und Anschrift	D. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réservé à l'association émettrice / Von ausgebenden Verband auszufüllen TRANSIT VOUCHER No / Volet de transit / Versandblatt (Transitabschnitt) Nr.
	B. REPRESENTED BY* / Représenté par* / Vertreten durch*	B. ISSUED BY / Émis par / Ausgegeben durch	a) CARNET No. Carnet No. Carnet Nr. DE
	C. INTENDED USE OF GOODS / Usage prévu des marchandises / Beschlagte Verwendung der Waren	C. VALID UNTIL / Valable jusqu'à / Gültig bis	year / mois / day (inclusive) année / mois / jour (inclusif) Jahr / Monat / Tag (einschließlich)
	D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport* / Beförderungsmitel*	H. CLEARANCE FOR TRANSIT / Déclaration pour le transit / Versandabfertigung a) The goods referred to in the above declaration have been cleared for transit to the Customs Office at: / Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-dessus ont été dédouanées pour le transit sur le bureau de douane de: / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind zum Versand weitergeführt worden an das Zollamt:	
E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* / Détails d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)* / Angaben über Packstücke (Zahl, Art, Zeichen usw.)*	b) Final date for re-exportation / produit often to Customs* / Date finale pour la réexportation / le réexportation à la douane des marchandises* / Frist für die Wiederexport / Wiederausfuhr der Waren* year / mois / day (inclusive) année / mois / jour (inclusif) Jahr / Monat / Tag (einschließlich)		
F. DECLARATION OF DESPATCH IN TRANSIT / Déclaration d'expédition en transit / Anmeldung zum Versand I, duly authorized: / Je soussigné, d'avant autorisé: / Ich, ordnungsgemäß bevollmächtigt: a) declare that I am despatching to: / Déclare expédier à: / beabsichtige die Abfertigung zum Versand nach:	c) Registered under reference No.* / Enregistré sous le No* / Eingetragen unter No.* d) Customs seals applied* / Sceaux douaniers apposés* / Zollverschlüsse angelegt* e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at: * / Ce document doit être transmis au bureau de douane de: * / Dieser Abschrift ist zu überreichen dem Zollamt:		
In compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country / Customs territory of transit, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under Item No.(s) / (dans les conditions prévues par les lois et règlements du pays / territoire douanier de transit, les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous les) No(s) / gemäß den Gesetzen und sonstigen Vorschriften des Versandlandes / Versandzollgebietes der in der untenstehenden Liste und gleichzeitend in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren der No(s):	At / A / in Customs office / Bureau de douane / Zollamt Date (year / month / day) Date (année / mois / jour) Datum (Jahr / Monat / Tag) Signature and Stamp Signature et Timbre Unterschrift und Stempel		
b) undertake to comply with the laws and regulations of the country / Customs territory of transit and to produce these goods with seals (if any) intact, and this Carnet to the Customs Office of destination within the period stipulated by the Customs / m'engage à observer les lois et règlements du pays / territoire douanier de transit et à représenter ces marchandises, le cas échéant sous scellés, en même temps que le présent carnet au bureau de douane de destination dans le délai fixé par la douane. / verpflichte mich, die Gesetze und sonstigen Vorschriften des Versandlandes / Versandzollgebietes zu beachten und diese Waren - falls Zollverschlüsse angelegt werden sind, mit unverletzten Zollverschlüssen - zusammen mit diesem Carnet innerhalb der vom Zoll festgesetzten Frist beim Bestimmungszollamt zu stellen;	Certificate of discharge by the Customs Office at destination / Certificat de décharge du bureau de destination / Entladung / Befreiung des Bestimmungszollamtes f) The goods referred to in the above declaration have been re-exported / produced* / Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-dessus ont été réexportées / réexportées* / Die in der vorstehenden Anmeldung aufgeführten Waren sind wiederexportiert / wiederausgeführt worden* g) Other remarks: / Autres remarques: / Sonstige Vermerke: At / A / in Customs office / Bureau de douane / Zollamt Date (year / month / day) Date (année / mois / jour) Datum (Jahr / Monat / Tag) Signature and Stamp Signature et Timbre Unterschrift und Stempel		
c) confirm that the information given is true and complete / certifie sincère et complète les indications portées sur le présent volet / bestätige die Richtigkeit und Vollständigkeit meiner Angaben auf diesem Abschnitt.	Place / Lieu / Ort Name / Nom / Name Signature / Signature / Unterschrift X Date (year / month / day) Date (année / mois / jour) Datum (Jahr / Monat / Tag)		

T R A N S I T	V E R S A N D	A. I
		B. F
		C. I
		D. F

WILHELM KÖHLER VERLAG
2023 München, Börsenweg 2a
Telefon: +49 (0) 89 30 31
Internet: www.koehler-verlag.de, E-Mail: info@koehler-verlag.de
Bestell-Nr. 700h

* If applicable / * Si applicable / * Soweit zutreffend.

